



# HEMMDAL

## MONTAGEANLEITUNG/ INSTRUCTION MANUAL

**Transportwagen, klappbar,  
710 x 420 x 950 mm, Tragkraft 150 kg**

**Foldable transport trolley,  
710 x 420 x 950 mm, loading capacity 150 kg**

Art. Nr./Item. No. 456090



Hergestellt von:  
Alltrade TOPO GmbH  
Eiffestraße 76  
20537 Hamburg  
info@alltrade-topo.de

Vertrieben durch:  
Jungheinrich  
PROFISHOP AG & Co. KG  
Haferweg 24  
22769 Hamburg

## EINFÜHRUNG:

Machen Sie sich mit der Anleitung vertraut, bevor Sie das Produkt aufbauen oder benutzen. Bewahren Sie die Montageanleitung auf. Falls Sie das Produkt weitergeben, geben Sie die Bedienungsanleitung mit. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen. Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:

Dieses Produkt ist als Transportwagen für Lasten mit einem Gewicht bis max. 150 kg bestimmt. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## TECHNISCHE DATEN:

Maße: 710 x 420 x 950 mm

Maße (zusammengeklappt): 530 x 420 x 230 mm

Max. Beladung: 150 kg

Gewicht: ca. 7,8 kg

## MONTAGE:





## SICHERHEITSHINWEISE:

- Montieren Sie vor dem Gebrauch alle beigefügten Laufrollen gemäß der Anleitung.
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Laufrollen und ziehen Sie sie ggf. nach.
- Seien Sie bei der Benutzung des Transportwagens stets aufmerksam.
- Überladen Sie die Transportfläche nicht. Überschreiten Sie nie die maximale Ladekapazität von 150 kg.
- Nutzen Sie den Transportwagen nur auf flachen und festen Wegen mit einer maximalen Neigung von 2 %.  
Ausnahme: Der Transportwagen ist ungeladen.
- Nutzen Sie den Transportwagen nicht hangabwärts.
- Nutzen Sie den Transportwagen nicht zur Beförderung von Personen.
- Lassen Sie den Transportwagen nicht mit Hilfe von motorisierten Fahrzeugen ziehen.
- Sichern Sie die Ladung beim Transport (z. B. mit Spanngurten).
- Halten Sie den Transportwagen fern von Kindern.
- Überprüfen Sie den Transportwagen und die Verbindungselemente vor der Verwendung auf eventuelle Beschädigungen.
- Ölen Sie regelmäßig die Halterungen der Räder und alle ineinander verschiebbaren Profile.
- Entfernen Sie nicht das angebrachte Typenschild.
- Lagern Sie den Transportwagen nur innerhalb von Gebäuden, um Rostbildung zu vermeiden.
- Ersetzen Sie defekte Teile nur durch typengleiche Ersatzteile.
- Der Transportwagen ist NICHT für den industriellen Gebrauch geeignet.
- Falls sich eine Schraubverbindung löst oder es nötig sein sollte eine Schraubverbindung zu lösen, verwenden Sie bitte neue Sicherungsmuttern für die Wiedermontage.

- In ausgefahrenem Zustand und aufrechter Stellung rastet der Griff hörbar in der Verriegelung ein. Achten Sie beim Verstellen des Griffes darauf, dass es nicht zu Quetschungen kommt.
- In der eingeschobenen Position verhindert eine beweglich gelagerte Klammer ein unbeabsichtigtes Auseinanderziehen. Im zusammengefahrenen Zustand verhindert eine bewegliche Klammer ein unbeabsichtigtes Auseinanderziehen.



## LAGERUNG, WARTUNG, REINIGUNG UND PFLEGE:

- Lagern Sie das Produkt an einem trocknen Ort.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trocknen und fusselfreien Tuch.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen und verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie Beschädigungen feststellen.

**GB**

## INTRODUCTION:

Familiarize yourself with the instructions before assembling or using the product. Keep the assembly instructions in a safe place. If you pass on the product, pass on the operating instructions with it. Failure to observe these operating instructions may result in injury and damage to the product. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from non-compliance with these instructions.

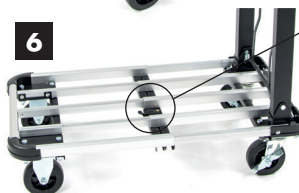
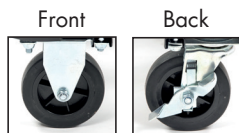
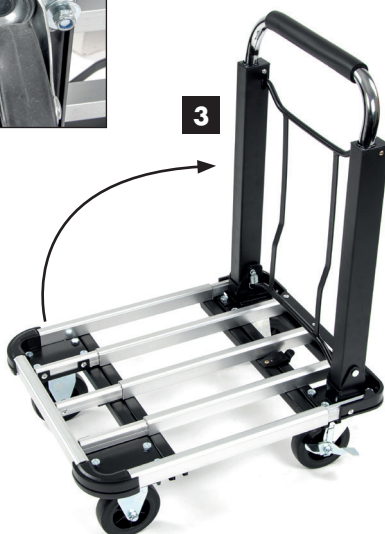
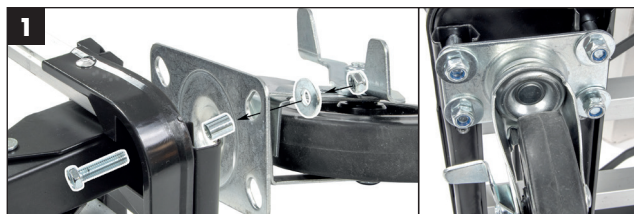
## INTENDED USE:

This product is intended to be used as a transport trolley for loads up to max. 150 kg. The product is intended for private use only and not for commercial use.

## TECHNICAL DATA:

Dimensions: 710 x 420 x 950 mm  
 Dimensions (folded): 530 x 420 x 230 mm  
 Max. Load: 150 kg  
 Weight: approx. 7,8 kg

## ASSEMBLY:



## SAFETY INSTRUCTIONS:

- Before use, fit all the enclosed castors in accordance with the instructions.
- Regularly check that the castors are firmly seated and tighten them if necessary.
- Always be careful when using the transport trolley.
- Do not overload the transport surface. Never exceed the maximum load capacity of 150 kg.
- Only use the transport trolley on flat and firm paths with a maximum incline of 2%.  
Exception: The transport trolley is unloaded.
- Do not use the transport trolley on slopes.
- Do not use the transport trolley to transport people.
- Do not have the transport trolley pulled by motorised vehicles.
- Secure the load during transport (e.g. with lashing straps).
- Keep the transport trolley away from children.
- Check the trolley and the connecting elements for any damage before use.
- Oil the wheel brackets and all interlocking profiles regularly.
- Do not remove the attached type plate.
- Only store the transport trolley indoors to prevent rust.
- Replace defective parts only with spare parts of the same type.
- The transport trolley is NOT suitable for industrial use.
- If a screw connection comes loose or if it is necessary to loosen a screw connection, please use new lock nuts for reassembly.
- When extended and in the upright position, the handle audibly engages in the lock. When adjusting the handle, take care not to crush it, and in the retracted position, a movable clamp prevents it from being pulled apart unintentionally.
- In the retracted position, a movable clamp prevents unintentional pulling apart.



## STORAGE, MAINTENANCE, CLEANING AND CARE:

- Store the product in a dry place.
- Clean the product with a dry and lint-free cloth.
- Check the product for damage and do not use the product if you notice any damage.



